L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX : rue de Chartres No 73, NOUVELLE-ORLEANS SAMEDI MATIN, 6 OCTOBRE 1883. 57me Année

Docteur, Docteur Mr Cte., Propriétaires-Editeurs.

Entered at the Post office at New Orleans, La., Second Class Matter.

NOUVELLE-ORLEANS,

SAMEDI, 6 OCTOBRE 1883.

PRIX DE L'ABONNEMENT.

Edition quotidienne.

Un an.....$12 00
Six mois.....6 00
Trois mois.....3 00
Un mois.....1 00

On s'abonne aussi, à la semaine, avec les porteurs.

Edition du Dimanche.

Un an.....$2 00

Renferme deux feuilletons.

Edition hebdomadaire.

Un an.....$2 00
Six mois.....1 50
Quatre mois.....1 00
Trois mois.....75

Renferme deux feuilletons.

Supplément de L'ABEILLE

Voir le supplément de l'Abeille pour ce samedi de vente de propriété par le collecteur de taxes d'Etat.

Ventes qui ont lieu aujourd'hui, à la Bourse d'ordre St Charles, rue St Charles.

PAR SPEAR & ESCOFFIER—Propriété améliorée de valeur rue Villeré, entre Port et St-Ferdinand, Troisième District; aussi, une propriété améliorée de grande valeur dans le Troisième District, rue Dauphine, entre Clouet et Louisa.

PAR B. ONORATO—Propriété de valeur dans le Deuxième District, face à la rue St-Pierre.

PAR GIRARDEY & MASON—Résidence attrayante dans le Quatrième District, magnifique résidence cottage à un et deux corps de logis.

PAR E. M. NUNEZ, shérif de la paroisse St-Bernard—A la maison de cour de la dite paroisse, propriété de valeur située à Lachine.

Vente importante de propriétés de ville, ce jour, à midi, à la Bourse d'Ordre St-Charles, pour le compte d'une succession et de diverses personnes, vente qui est annoncée comme devant avoir été positivement par MM. Girardey & Mason, encanteurs. Leur liste comprend, pour la spécialité de Marguerite Lehman, plusieurs propriétés bien situées et élégamment construites, cottages simples et doubles dans la Quatrième District. Aussi, des cottages simples et doubles dans les Deuxième et Troisième Districts.

Pour les conditions et de plus amples renseignements, voir les annonces détaillées et descriptives des encanteurs et les plans à la vente.

LA QUESTION D'EAU A LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Imaginez une ville assise sur un terrain plat, sans aucune pente sensible, excepté celles que peut produire la main de l'homme; bordée, à droite, par un grand fleuve dont les flots roulent au-dessus de son sol; à gauche, par un lac qui maintient les siens au niveau de ce même sol; de telle sorte qu'il soit aussi facile aux eaux de l'envahir, d'un côté, que difficile de s'en échapper, de l'autre. Placez cette ville près de marécages, foyers de miasmes et de maladies paludéennes; sous un climat quasi-tropical; sappuyez, enfin dans ce centre, une population de deux cent mille âmes.

La première idée qui vous traversera l'esprit, c'est qu'elle est admirablement arrosée, irriguée, drainée; c'est que les bassins, les aqueducs, les châteaux d'eau, les canaux, les conduits souterrains et à fleur de terre, y pullulent; c'est qu'il y a là des machines à draguer qui, à un moment donné, forcent les eaux, accumulées si souvent au centre du vaste espace, à s'écouler d'un côté ou de l'autre; c'est que, hiver comme été, les eaux y circulent à flots dans les rues, pour y entretenir la fraîcheur, pour entraîner avec elles les débris et les matières sujettes à décomposition, dont le séjour pourrait y développer des germes de mort. C'est, du moins, ainsi que les choses se sont passées partout ailleurs, dans l'ancien monde comme dans le nouveau, dans l'antiquité comme dans les temps modernes. Les anciens, surtout, dont nous faisons peu de cas, et près desquels nous ne sommes, sous bien des rapports, que des enfants, les anciens, auraient fait, dans ce cas, de véritables chefs-d'œuvre.

Le fait est que si, une ville, placée dans de pareilles conditions, peut, grâce à quelque aisance, à une administration un peu sortable, se procurer un luxe quelconque, c'est bien celui de constructions de ce genre, puisqu'elles assurent sa salubrité à l'intérieur, sa bonne renommée à l'étranger, la prospérité du commerce et de l'industrie.

A ce tableau, ébauché à la hâte, nos lecteurs ont reconnu la Nouvelle-Orléans, et tout étranger, y pénétrant, doit s'attendre à y trouver un système complet de travaux tel qu'il n'en a jamais vu dans mainte cité placée dans des conditions plus favorables d'hygiène et de climat.

Eh bien c'est tout le contraire qu'il aura à y constater, avec une douloureuse surprise pour ses habitants, avec une certaine crainte pour lui-même. Partout les marques d'une négligence impardonnable, d'une incurie dont serait incapable l'administration du moindre village d'un pays civilisé.

La question d'approvisionnement, de distribution, d'écoulement des eaux est, dans un pareil centre de population, une affaire de salut public; elle commande des mesures dont l'urgence, la nécessité immédiate saute aux yeux du plus aveugle des citoyens. Les autorités ne s'en mêlent même pas. Un jour, une adhérente épouvantable se déclare; elle dure des mois entiers. Rien de bien extraordinaire dans ce phénomène; presque tous les ans, à la même époque, il se reproduit,[1] aux dépens de la salubrité publique. L'édilité n'a pas prévu cela; elle n'est mise dans l'impossibilité de venir au secours des administrés qu'elle est chargée de veiller sur leurs biens et leur santé.

Et la détresse augmente, les souffrances se multiplient, parce que nous ne savons combien d'administrations qui se sont succédé, ont toutes suivi les mêmes déplorables errements, fait toute autre chose que ce qu'elles devaient, et négligé d'accomplir le premier de leurs devoirs.

Quant à l'irrigation, mesure plus importante encore, et d'un caractère permanent, est-ce l'édilité, gardienne naturelle de la santé de ses administrés, qui s'en préoccupe? non encore; ce sont de bons et dignes citoyens, que les dangers de la situation ont émus, qui se sont ostiés entr'eux, qui ont, de leur de l'administration officielle, créé une autre administration officieuse laquelle n'est faite, activement et efficacement, la protectrice désintéressée de la salubrité publique.

Dans sait quels immenses services elle a rendus à la ville; elle pourrait sont encore avec une persévérance qu'aucun obstacle n'a arrêtée jusqu'ici. Pourtant, la voici, à la veille d'achever sa mission, forcée à l'inaction. Il ne lui restait plus qu'à creuser le grand canal qui vient se réunir tout au bas de la ville, grand de ne dévorant dans le lac, grâce à

[1] Nous avons eu le plaisir de recevoir hier la visite de M. Félix Voorhies, membre très considéré du barreau louisianais, et résidant de St-Martinville. M. Voorhies était accompagné de ses deux fils qui, comme leur père, marchent dans la vie avec l'amour du travail et le guide de l'intelligence.

THEATRE ST CHARLES.—Ce théâtre ouvrira ses portes après-demain lundi, 8 octobre, pour la première Lecture, à la Nouvelle-Orléans, du Rév. Henry Ward Beecher. Cette soirée est attendue avec impatience. En effet une partie considérable de notre population ne connaît l'orateur, le conférencier que de réputation. Quant à ceux qui l'ont entendu, ils en ont gardé un souvenir tel qu'ils ne auront pas les derniers à se porter au rendez-vous qu'il donne à notre public lundi et mardi. *The Reign of the Common People, Moral uses of Luxury and Beauty*, tels sont les deux sujets que traitera M. Beecher.

ACADÉMIE DE MUSIQUE.—L'engagement de la troupe Barlow, Wilson et Cie arrive à son terme aujourd'hui même. Les amusants Ministrels qui sont si bien rempli cette semaine, le clôturent avec non moins de bonheur, ayez-en la conviction. Nous les connaissons de longue date; ils ont au fond de eux qui vaut un diamant de pauter; chez eux aussi les diamants sont parfois des pierres; jusqu'ici ils ne servent, quelque brillants pour leurs adieux.

Assistez donc à ces adieux qui se feront aujourd'hui en Matinée et en Soirée.

Le programme est du choix le plus heureux; il déride les vieux aussi bien que les jeunes. Vous ne sauriez mieux récompenser un enfant de son travail durant la semaine qu'en le conduisant à une représentation de ces Ministrels qui n'ont pas de supérieurs aux Etats-Unis.

—Demain, dimanche, début de Mlle Jennie Yeaman dans *Mam'zelle*.

LA FONDATION DE GERMANTOWN.—Demain au Fort Espagnol, fête fort intéressante donnée par la population allemande de la Nouvelle-Orléans, sous la direction d'un Comité où se figurent pas des noms considérés.

Les Allemands célèbrent à cette date le deux-centième anniversaire de la fondation de Germantown. On sait que cette ville, l'une des plus industrieuses, des plus prospères de la Pennsylvanie, fut fondée par la première grande immigration des Allemands qui est quitté jour porter la plus radieuse des Républiques modernes, et devenir une seconde patrie pour tant de sujets de l'Allemagne.

Le programme de cette célébration promet aux invités une journée bien remplie. Discours, musique instrumentale, chants religieux, chants patriotiques, concert, feu d'artifice, bal, rien ne manquera à la fête.

On y entendra MM. Jos. J. Krautschnitt, Dr B. Mam, en allemand, l'Hon. Judge Wm. R. Whitaker, en anglais.

Nous sommes priés d'annoncer que le Consul de France et son chancelier ont été officiellement invités à cette fête par M. Krutschnitt, le président et le Consul d'Allemagne.

Le drapeau de la France et ceux de toutes les nations flotteront rue du Canal et au Fort Espagnol.

FILS DE LA LOUISIANE.—Le vingt-septième anniversaire de l'Association de Bienfaisance des Fils de la Louisiane sera célébré demain, 7 octobre. On verra par une annonce publiée plus loin l'itinéraire qu'elle doit suivre. Ce sera plaisir de saluer par nos rues ces membres d'une des Sociétés les plus honorables que nous sachions, composée de citoyens excellents, appartenant à des professions diverses, vivant tous d'industrie et de travail, et occupant, aux heures de loisir, à faire le bien, à le répandre dans la plus grande mesure de leurs moyens.

Chacune des fêtes que donnent les Fils de la Louisiane brille par l'ordre et le bon goût; ils resteront fidèles à leur passé. Cette fois comme toujours leur procession sera brillante et le banquet au West End, somptueux.

Après cette fête de la fraternité viendra un Bal pour lequel on s'est très généralement disputé les invitations.

SOCIÉTÉ DE BIENFAISANCE DES BOUCHERS.—Tout indique que la célébration du 17ème anniversaire de la Société de Bienfaisance des Bouchers, égalera ou dépassera en éclat ceux qui l'ont précédé, et qui cependant ont laissé de si agréables souvenirs. On ne peut s'en étonner, cette association a su se donner un bureau composé de membres qui lui imprimeront une intelligente direction; et grâce à cette tête, le corps se développe chaque jour; chaque jour le rôle s'enrichit de noms les plus précieux.

Le cortège partira à trois heures de la salle de la société, coin des rues Poydras et Dryades et suivra un itinéraire dont on peut lire le détail dans nos colonnes.

L'itinéraire est long, et de pareilles traites donnent soif et faim. Aussi les bouchers, qu'on ne prend jamais sans vert, ont disposé les choses de telle sorte qu'ils seront arrosés, et chemin faisant, un premier punch au café du coin des rues de Chartres et St-Louis, punch offert par MM. A. Fornaris et F. Dufort. Puis, comme la température de demain sera probablement encore très élevée, on procédera à un second arrosage—pour l'acid—à l'angle des rues Ste-Anne et Decatur, où la procession sera attendue par MM. Guillaume Tajages et Cie., épiciers de copieux rafraîchissements. Voilà pour la soif.

Quant à la faim, elle trouvera un facile apaisement au dîner qui sera servi au beau local de l'Etoile Polaire, coin des rues Remparts et Kerlerec. Et servi de main de maître, nous vous le garantissons. Les ordonnances sont les plus mal chaussées, prétend un vieux dicton; cela est possible; mais les bouchers ne sont pas de cette école. Ils savent toujours se mettre en réserve quelque morceau délicat, afin de se conserver à leurs contemporains; et demain ces morceaux la abonderont devant leurs invités.

Horsford's Acid Phosphate

Pour Limons en Jus de Champ.

est un remplaçant supérieur, et son usage est peut-être excellent pour la santé.

L'Angleterre et la Russie.

M. GLADSTONE ET LE TSAR

On lit, dans une correspondance politographique de Vienne, publiée par le *Standard* de Londres, du 19 septembre:

Les journaux viennois ne croient guère aux télégrammes de Londres, disant que M. Gladstone fait un simple voyage d'agrément. Ils n'admettent pas qu'un premier ministre anglais puisse dîner avec un empereur et deux ou trois rois sans autre motif politique, et sans avoir pour le moins, un traité politique en poche.

—*La Deutsche Zeitung* ne croit pas à l'importance politique du voyage de M. Gladstone.

L'opinion généralement prévalente ici est que le voyage du premier ministre anglais forme le couronnement de l'édifice d'une ligue dirigée contre les alliances conclues par M. de Bismarck. Jusqu'à présent les organes semi-officiels ont observé le silence à ce sujet.

Que M. Gladstone soit allé à Copenhague pour son simple plaisir ou pour des affaires, le seul fait qu'il a eu des entrevues avec des souverains qui se trouvent éloignés de l'alliance des puissances centrales de l'Europe, ne saurait être passé sous silence et ne peut manquer d'éveiller de la méfiance à Berlin et à Vienne. Il est évidemment politique d'accentuer l'indifférence; mais j'apprends que les entrevues de Copenhague ont produit ici une profonde impression et peuvent amener éventuellement une modification dans la politique austro-allemande.

—Suivant une dépêche de Vienne publiée par le *Daily News*, de Londres, on croit à Vienne que le gouvernement allemand est en quelque sorte alarmé par la visite de M. Gladstone à Copenhague et que la récente attaque de la *Gazette de l'Allemagne du Nord* contre la *Times* visait directement le premier ministre anglais. On croit que M. Gladstone a été autorisé par la reine à parler avec elle sur la question de la Bulgarie et de la Roumélie orientale.

—La *Gazette de la Croix* s'abstient, difficile, de commenter le voyage de M. Gladstone, jusqu'à ce que d'autres révélations aient été faites à ce sujet. Elle observe toutefois que cet événement semble ébranler les vues de ceux qui estiment que le séjour du tsar à Copenhague est une démonstration contre les entrevues des princes à Berlin et à Vienne.

M. Gladstone, ajoute la *Gazette de la Croix*, trouve probablement que l'occasion est favorable pour conclure un marché avec le tsar, en donnant à ce dernier carte blanche pour obtenir le même abaissement.

—Un mande, de Saint-Pétersbourg, au *Times* de Londres:

La nouvelle de la visite de M. Gladstone à Copenhague a inspiré à la presse russe de nouvelles combinaisons politiques.

—Faisant allusion au voyage de M. Gladstone à Copenhague et aux entrevues de souverains qui ont eu lieu récemment dans le centre de l'Europe, le journal russe le *Novosti Vremia* déclare que la visite du ministre anglais à la cour de Danemark, où il s'est rencontré avec l'emporteur Alexandre III, rendra un grand service, non-seulement à la Russie, mais aussi à tous les peuples de l'Europe.

"Une entente amicale entre la Russie et l'Angleterre ne serait pas, ajoute le *Novosti Vremia*, une garantie superflue pour la paix, à cette époque pleine d'inquiétude.

Les journaux officieux du gouvernement allemand, invitent M. de Giers, ministre des affaires étrangères de Russie, à s'arrêter à Berlin et à Vienne en se rendant en Italie.

"Il est possible que l'on donne aux entrevues qui ont eu lieu ces jours-ci entre les empereurs et les ministres un complément nécessaire et tout à fait désirable. Les nations auront une plus grande confiance dans la ligne de la paix lorsque les gouvernements de toutes les grandes puissances trouveront qu'ils peuvent adhérer à cette ligne sans porter atteinte à leur dignité et sans nuire à leurs intérêts."

—Le journal *Novosti* s'exprime, de son côté, de la manière suivante:

"A une époque où toute l'Europe est sous les armes, où tous les peuples s'attendent à chaque minute à voir partir de Berlin le signal de sérieuses complications internationales, dangereuses pour la paix de l'Europe, la visite de M. Gladstone à la cour de Danemark ne peut être considérée que comme un événement tout à fait rassurant.

Parmi les hommes d'Etat, M. Gladstone occupe certainement la premier rang. Il ne s'est rendu à Friedensborg que pour déclarer qu'il partage sincèrement les sentiments pacifiques qui animent les augustes personnages réunis actuellement dans la résidence d'été du roi de Danemark.

—Le *Novosti* propose une alliance de la Russie avec les puissances secondaires: le Danemark, la Suède, etc.

On mande, de Vienne, au même journal:

La nouvelle de la rencontre imprévue du tsar et de M. Glad-tone a donné lieu à de nombreuses suppositions. Certains journaux croient cette entrevue comme destinée à contrecarrer les plans de M. de Bismarck. On dit même que c'est là le premier pas vers une alliance de l'Angleterre, de la France et de la Russie. Dans nos cercles politiques, on estime qu'il n'y a aucun danger à ce que l'Angleterre et la Russie cherchent à s'entendre sur leurs intérêts communs. La Turquie seule pourrait sincèrement être craintive à ce sujet, car c'est à son égard que la Russie conclut habituellement ses alliances.

M. Gladstone n'est pas homme à impliquer l'Angleterre dans de vastes entreprises. Les arrangements qui peuvent avoir été conclus à Copenhague ne auraient être que d'une nature pacifique.

—On écrit, de Vienne, à la *Gazette de Cologne*:

D'après des renseignements puisés à une source sûre, le voyage de M. Gladstone à Copenhague a eu lieu sur l'invitation de l'empereur de Russie, qui désirait connaître les vues de l'homme d'Etat anglais concernant la Bulgarie, et voulait en outre faire personnellement connaissance avec M. Gladstone.

Le ministre anglais a répondu à cette invitation et a profité de l'occasion pour examiner avec le tsar la question franco-chinoises.

Berlin, 20 septembre.

"La "Gazette de l'Allemagne du Nord" réplique aux compliments et protestations d'amitié de "Times" lui opposant ses articles sur la politique coloniale de la France en Afrique, articles d'où ressort que la feuille anglaise a pour système d'exciter alternativement l'une de ces nations contre l'autre.

"Le "Berliner Tageblatt," dans un article sur la visite de M. Gladstone à Copenhague, arrive à des conclusions semblables, à savoir que l'Angleterre n'est une alliée ière pour personne, étant toujours prête à tout sacrifier aux intérêts de son commerce universel."

La *Liberté* de Paris:

La visite de Gladstone à Copenhague fait toujours beaucoup de bruit dans la presse européenne. On lira plus loin les appréciations, on plutôt les hypothèses de plusieurs journaux importants d'Angleterre, d'Allemagne, d'Autriche et de Russie. Les uns supposent que M. Gladstone veut prendre en main les intérêts de la Bulgarie et de la Roumélie, et qu'il les discute avec le Tzar; les autres qu'il veut faire reconnaître le protectorat anglais en Egypte par la Russie, en lui donnant en échange des droits étendus en Arménie; mais tous s'accordent à admettre que c'est un événement considérable dont l'Allemagne et l'Autriche sont sujet de se préoccuper. Constatons cette impression générale et attendons les événements.

Suivant une dépêche de Rome, publiée par le *Times*, de Londres, M. Bennighton est attendu à Rome dans le courant du mois de novembre. On prétend qu'il y retiendra on la même qualité que l'année dernière, c'est-à dire pour y continuer les négociations tendant à établir des relations amicales entre le gouvernement anglais et le Vatican, et pour agir comme intermédiaire direct entre les évêques irlandais et le Saint-Siège, au sujet de la question sociale en Irlande.

Pour purifier les vêtements et à table, dites Autan-Ley avec la "Ozonate Sculpture Soap Co."

Les "Filles à Tocchepoix Bouge" guérissent les maux de tête sans peine

Décédée le 6 octobre, à 1 heure moins 20 de matin, Mme ANATOLE JACQUET, âgée de 27 ans, native de la Nouvelle-Orléans. Les parents et les amis de la famille Jacquet et de son père M. Théodore Bernard sont priés d'assister à l'enterrement qui aura lieu aujourd'hui samedi, à 4 heures P. M. Le convoi partira de sa dernière résidence rue Conti, No. 183, entre les rues Tchoupitoulas et Trémé.

Décédée hier, à 9 heures du soir, à l'âge de 76 ans, Dame Veuve JOSEPH MÉRIC. Les amis et connaissances des familles Méric, Pinard et Loy sont priés d'assister à ses funérailles qui auront lieu aujourd'hui à 4 1/2 heures de l'après-midi. Le corps est exposé chez sa fille Mme Vve E. Pinard, No 194 rue Orléans, près Trémé.

Décédé, hier soir, à 10 heures et demie, PIERRE DUCASSE, âgé de 30 ans, natif de Clarens, France. Ses amis et connaissances sont priés d'assister à l'enterrement, qui aura lieu CETTE APRÈS-MIDI à 4 heures précises. Le convoi partira de sa dernière résidence, encoignure des rues Chartres et Quartier.

De la part de ses épouse.

Décédée hier, à 2 heures de l'après-midi, JOSEPHINE EMILIE, épouse de REV O'CONNELL, née PERILLIAT, âgée de 51 ans, native de la Nouvelle-Orléans. Les amis et connaissances de la famille ainsi que ceux de ses fils Paul, Henri, George et Auguste O'Connell, sont respectueusement priés d'assister à ses funérailles. Le convoi mortuaire partira de sa dernière résidence No 193 rue de Bourgogne, entre Rue Anne et Dumaine, cette après midi, à 4 heures et demie.

SERVICE FUNÈBRE.

Un service funèbre sera célébré MERCREDI, 10 octobre 1883, à 9 heures du matin, à la Cathédrale St Louis, pour le repos de l'âme de JOSEPH FORNARIS. Ses amis et connaissances ainsi que ceux de son gendre B. V. FORNARIS sont respectueusement invités à y assister.

4oct-6f De la part de ses enfants.

B. TREMOULET,

Rue Bourbon, No 7, vis à vis le Pontalba

Vins des Meilleurs des meilleures crûs, reçus directement de propriétaires.

Propres de Bordeaux & Co, Olley, Grange & Co.

Champagnes de toutes marques en rouge.

Vieux Whiskies, Cognacs, Rhums, Genièvres, etc.

Vins de Californie en toutes sortes.

Vins de Ste-Vincent véritable, etc, etc, etc.

AUX PLUS BAS PRIX.

A. M. & J. SOLARI.

Coin Royale et Bourbon.

OUVERT DE VENTE.

500 Caisses de 100/4 Sardines, Gillet
200 caisses de 100/4 Sardines, Rabbet & Harvey
25 barils de 5 dzn pas Cornichons, do
Crose & Blackwell.
125 caisses .. 8 ... ...
75 ... .. 2 ... ...
25 ... .. 2 ... qts ... ...
50 ... .. 2 ... pts Olive Sevilla, do
Crose & Blackwell.
100 des Tartines Confitures.
75 ... pts et 1/2 pts Walnut Catsup, do
Crose & Blackwell.
25 ... . Mushroom Catsup, do
Crose & Blackwell.
25 Sauce qui de Cutler.
5 caisses de 100/2 bte Fonds d'artichauts.
50 caisses Pimentos Tête de Maure.
25 ... Anchois, do.
12 ... Confitures Rinhers.
25 ... Prunes d'Este en pochons de 2 et 3 livres et cartons de 1, 2, 3 et 10 livres.
Saumon Pink ... Fromage Roquefort
Sardines fumées. ... Crème.
Langues fourrées. ... Gelée.
Maquereaux extra. ... Pommes nouvelles.
Ketchup de Potomac. ... Betteraves.
Pommes de cerquettes. ... Cornichons.
6 oct—2 f

GRAND CONCERT ET BAL

— DONNÉ PAR —

L'ORPHÉON FRANÇAIS,

A la Salle Grunewald,

SAMEDI, 20 OCTOBRE 1883,

A 8 heures du soir.

Les choeurs suivants font partie du programme du Concert:

!!! Montagnes Pyrénées !!!
!!! Enfance de Lucèce !!!
!!! Les Vignerons !!!

— Comité d'Organisation —

E. J. DUPAQUIER, Président.
Chas. Adam. Ed. C. Chevalier.
A. L. Abadie. H. Demazilly.
P. Dufour. F. Meier.
P. Marchand.

Prix du billet (Messieurs).....$1 00

Pour invitation de Dames, s'adresser chez M. C. T. CHAUVIERE, No. 84 Chartres.

20 sept—7 14 20 oct—27

L'UNION FRANÇAISE.

Ecole Française Gratuite.

LES Classes pour l'année 1883-84, seront ouvertes LUNDI, 8 du courant, à 8 heures de l'après-midi, au siège de la Société sous la direction de M. le professeur H. des Bordes.

Les demandes d'admission des élèves sont reçues par un bureau, de 9 heures du matin à 2 heures du soir.

Pour le Conseil de Direction,
H. BILLARD, Secrétaire.

5 oct—3f

Avis.

$75,000.

Nlle Orléans, 13 septembre 1883.

LE soussigné certifie qu'il était porteur d'un cinquième du billet No 60,519, tirage à numéro simple, Classe "I" de la Loterie de l'Etat de la Louisiane, cinquième qui a gagné le Gros Lot de Soixante Quinze Mille Piastres, le mardi, 11 septembre 1883. Le dit cinquième ayant coûté la somme de Quinze Piastres et que le montant en a été promptement payé par un chèque sur la New Orleans National Bank, sur présentation du cinquième aux bureaux de la compagnie.

Nom: J. M. PAIN.
Résidence: Coin des rues Marigny et Claiborne, Nlle-Orléans, La.

6 sept—2f PP

Avis.

$75,000

Nouvelle-Orléans, 19 septembre 1883.

LE soussigné certifie qu'il avait en collection, pour le compte de Mme Martha Livingstone, à Morgan City, La., un cinquième du billet No 60,519, tirage à numéro simple, classe "I" de la Loterie de l'Etat de la Louisiane, cinquième qui a gagné le Premier Gros Lot de Soixante-Quinze Mille Piastres, le mardi, 11 septembre 1883. Le dit cinquième ayant coûté la somme de Quinze Piastres et que le montant lui en a été promptement payé par un chèque sur la New Orleans National Bank sur présentation du cinquième aux bureaux de la compagnie.

MARTIN GROKER.
Morgan City, La.

6 oct—2f P P

Avis.

$10,000

Nlle-Orléans, 20 septembre 1883.

LE soussigné certifie qu'il avait en recouvrement pour le compte de W. C. Merrill, Albert Lyon, Miss., un cinquième du billet No 27,826 tirage à numéro simple, classe "I" de la Loterie de l'Etat de la Louisiane, cinquième qui a gagné le Premier Gros Lot de Dix Mille Piastres, le mardi, 11 septembre 1883. Le dit cinquième ayant coûté la somme de Deux Piastres, et que le montant lui en a été promptement payé par un chèque sur la New Orleans National Bank sur présentation du cinquième aux bureaux de la compagnie.

A. BENJAMIN.

25 sept—6t Secrétaire.

Avis.

LES soussignés ont formé une association pour l'exercice du droit, à partir du 1er octobre 1883 pour la raison sociale de HUNTINGTON et DUFOUR.

E. W. HUNTINGTON.
HORACE L. DUFOUR.

3 oct—7f Avocats

Avis.

DES essais de l'appareil à désorganiser de la tête de Frank Leslie auront lieu aux dates suivantes: Lundi, 8 octobre, mardi 9 octobre et mercredi 10 octobre 1883, de deux à quatre heures de l'après-midi, au moulin situé rue Tchoupitoulas, entre Milaudon et Washington. Le public est cordialement invité à assister à ces essais.

30 sept—3t S. C. WOLF, Agent.

WILLERMÉ & GERMAIN, marchands en gros et en détail de Charbon et Coke, continuent leur bureau de l'encoignure Carondelet et Commerce au No 173 rue Commune à quelques portes de leur ancien local.

29 sept—7 1.

AVIS.—Les bureaux du New Orleans Insurance Association sont transférés du No 102 rue du Canal, au No 3 1/2 rue Carondelet.

30 sept—15 f.

Avis.

LE public est prévenu que la maison L. L. LYONS, consignataire Quartier et Coton, n'est consignataire d'aucun

Wilton Brewstery Company.

29 sept—1m

A. CANONGE,

Professeur de langues anciennes et modernes, littérature, histoire, mathématiques, etc, etc.

Adresser au Dr F. FORMENTO, à son domicile, rue Bienville No 1, entre 2 et 4 heures P. M.

18 sept—

DEMANDES.

On demande une jeune fille pour soigner une invalide et s'occuper un peu du ménage. On exigera des références. S'adresser 168 rue Ursulines. 6oct—3f

On demande des jeunes filles pour faire des ciselures. S'adresser à Geo. H. Reves, chez S. Hernsheim & Bro., coin Julia et Magazine. 27 sept—1m

Professeur.

UNE dame ayant une longue expérience de l'enseignement, et pouvant fournir les meilleures références, désirerait trouver une place de professeur dans une famille ou dans un institut, ou elle irait à la campagne. Elle enseigne le français l'anglais, la musique et le chant. S'adresser au bureau de l'ABEILLE.

21 sept—

A LOUER.

A louer.

UNE CHAMBRE GARNIE dans la maison No 163 rue Dumaine, entre Remparts et St. Claude. La pièce est parfaitement meublée. Le personne qui la louera pourra, et elle le désire, prendre pension dans la maison. S'adresser sur le Banc.

1Sept—1m

A louer.

A PARTIR du 1er octobre 1883, une demi maison haute, avec mansarde bien fraîche jardin devant la maison, magnifique cour, et terne, water-work etc., située No. 263 rue St-Claude, entre St-Philippe et Dumaines. Pour de plus amples informations s'adresser à M. J. J. RIESS, Nos. 93 et 95 rue Decatur.

20sept—1m

A VENDRE.

A vendre ou à louer,

UNE belle maison rue des Français No 176, entre Urquhart et Moreau.

La maison se compose de deux salons, cinq chambres à coucher à feu, cabinets, salle à manger, office, corridors. Couverture en tuiles, citerne à bois, à charbon, à bain, pendderie. Cour briquetée avec plates bandes; une grande cave, un puits, une arrière-cour.

Pour la louer ou vendre et occuper.

S'adresser 1021 rue des Champs-Elysées.

Sept—1f

A Vendre

LA belle résidence haute No 214, rue du Maine, près Trémé, ayant 2 grandes salons, plusieurs chambres à coucher, salle à manger, salle de bain, cabinets, offices, cave, cuisine, chambre à bains, jardins, porte-cochère, etc, etc. Prix modérés.

Pour visiter la propriété et autres renseignements, s'adresser au comptoir de

P. A. COMAND, Notaire,
45 Passage de la Bourse.

27 sept—3 sem—J&D

A vendre

UNE belle maison de maître contenant 6 pièces et ses cabinets, située rue Claiborne No 263, entre Ursulines et Bayou Road. S'adresser au comptoir

P. A. COMAND, Notaire.

27 sept—SemMarD 45 Passage de la Bourse.

Vingt-septième Anniversaire.

Grande Soirée Dansante Complimentaire,

—DONNÉE PAR—

L'Association de Bienfaisance des FILS DE LA LOUISIANE,

—A—

WEST-END,

Dimanche soir, 7 octobre 1883.

On pourra se procurer des invitations des membres.

30 sept—7 f.

Salle de l'Association de Bienfaisance des fils de la Louisiane.—8 octobre 1883.—Les officiers et les membres sont priés de se réunir à leur salle DIMANCHE 7 Octobre 1883 à 1 heure précise de l'après-midi, pour prendre part à la célébration du 27e anniversaire.

Par ordre de
ARMAND F. QUÉRÉ,
JOSEPH V. BOUDOUIN, Président.
Secrétaire. Gérant—27

27me Anniversaire.

Le 7 Octobre 1883.

Association de Bienfaisance des Fils de la Louisiane.

TIMBRAIRE.

A UNE heure de l'après-midi l'Association se mettra en marche. Elle partira de la salle Grunewald, et passera dans les rues ci-après désignées: Royale, Bienville, Auger, Chartres, Conti, Royale, Canal, côté sud, Bourbon, côté nord, Remparts, Canal, côté sud, Camp, Julie, St-Charles, Canal. L'Association entre de nouveau en chemin de fer au West End où elle prendra part à un banquet qui clôturera un grand bal.

HENRI LANGLOIS,
Grand maréchal.

26 sept—2D.

Société de Bienfaisance des Bouchers de la Nlle-Orléans.

Les officiers et les membres de cette Société se réuniront DIMANCHE, 7 octobre 1883, à 3 heures de l'après-midi, à la salle de société, coin des rues Poydras et Dryades, pour célébrer le 17ème Anniversaire de sa fondation. Tenue de bureau, habits noirs et gants blancs.

La plus grande convivialité est requise afin de que l'appel nominal se fera avant le départ.

Par ordre du président,
G. CHARLES PRADA,
Secrétaire. P. RIVIERE.

P. S.—Toute personne désirant participer au banquet devra être munie de sa carte d'invitation.

Ed Mendoire.

Le cortège se mettra en marche à 2 heures et demie p. m. précises, et passera par les rues dont les noms suivent:

De la salle à la rue Rampart, de la rue Rampart à Poydras, côté sud, St. Charles, Julia, Camp, Gravier, côté sud, Canal au coin des rues Claiborne et St. Louis, où un punch sera offert à la fraîcheur par MM. Aut. Fornaris et Pierre Dufort, de là à la rue Ste Anne, de là au coin de la rue Dauphine où Decatur, où un rafraîchissement y sera offert à la fraîcheur par MM. Guillaume Tajages & Cie, de là à la rue Royale, à l'Etoile Polaire, où sera un copieux dîner servi par MM. Kerlerec, et enfin au coin des rues Rampart et Kerlerec, où la fête doit avoir lieu.

Les membres honoraires, ainsi que les invités, sont priés de se joindre à la colonne.

Par ordre du Grand Maréchal,
PIERRE SETZE.

26 sept—7f

J. Genin,

ARTISTE PEINTRE,

A l'honneur d'informer ses amis et le public qu'il a transféré son atelier rue CARONDELET No 3.

STUDIO ouvert de 10 h. à 4 h.

26 sept—15 f

Bureau de la "Orleans Hall Mond Co. (ancien)"—Coin des rues Wells et Lafayette, Nouvelle-Orléans, 6 octobre 1883.—Une réunion spéciale des actionnaires de cette compagnie aura lieu, d'après ses chartes, à son bureau, LUNDI 8 octobre 1883, entre les heures de 10 A. M et de 3 P. M.

A. BENJAMIN,
Secrétaire.

28 sept—6t

Avis.

LES soussignés ont formé une association pour l'exercice du droit, à partir du 1er octobre 1883 pour la raison sociale de HUNTINGTON et DUFOUR.

E. W. HUNTINGTON.
HORACE L. DUFOUR.
Avocats

3 oct—7f

Avis.

DES essais de l'appareil à désorganiser de la tête de Frank Leslie auront lieu aux dates suivantes: Lundi, 8 octobre, mardi 9 octobre et mercredi 10 octobre 1883, de deux à quatre heures de l'après-midi, au moulin situé rue Tchoupitoulas, entre Milaudon et Washington. Le public est cordialement invité à assister à ces essais.

30 sept—3t S. C. WOLF, Agent.

WILLERMÉ & GERMAIN, marchands en gros et en détail de Charbon et Coke, continuent leur bureau de l'encoignure Carondelet et Commerce au No 173 rue Commune à quelques portes de leur ancien local.

29 sept—7 1.

AVIS.—Les bureaux du New Orleans Insurance Association sont transférés du No 102 rue du Canal, au No 3 1/2 rue Carondelet.

30 sept—15 f.

Avis.

LE public est prévenu que la maison L. L. LYONS, consignataire Quartier et Coton, n'est consignataire d'aucun

Wilton Brewstery Company.

29 sept—1m

A. CANONGE,

Professeur de langues anciennes et modernes, littérature, histoire, mathématiques, etc, etc.

Adresser au Dr F. FORMENTO, à son domicile, rue Bienville No 1, entre 2 et 4 heures P. M.

18 sept—

DEMANDES.

On demande une jeune fille pour soigner une invalide et s'occuper un peu du ménage. On exigera des références. S'adresser 168 rue Ursulines. 6oct—3f

On demande des jeunes filles pour faire des ciselures. S'adresser à Geo. H. Reves, chez S. Hernsheim & Bro., coin Julia et Magazine. 27 sept—1m

Professeur.

UNE dame ayant une longue expérience de l'enseignement, et pouvant fournir les meilleures références, désirerait trouver une place de professeur dans une famille ou dans un institut, ou elle irait à la campagne. Elle enseigne le français l'anglais, la musique et le chant. S'adresser au bureau de l'ABEILLE.

21 sept—

A LOUER.

A louer.

UNE CHAMBRE GARNIE dans la maison No 163 rue Dumaine, entre Remparts et St. Claude. La pièce est parfaitement meublée. Le personne qui la louera pourra, et elle le désire, prendre pension dans la maison. S'adresser sur le Banc.

1Sept—1m

A louer.

A PARTIR du 1er octobre 1883, une demi maison haute, avec mansarde bien fraîche jardin devant la maison, magnifique cour, et terne, water-work etc., située No. 263 rue St-Claude, entre St-Philippe et Dumaines. Pour de plus amples informations s'adresser à M. J. J. RIESS, Nos. 93 et 95 rue Decatur.

20sept—1m

A VENDRE.

A vendre ou à louer,

UNE belle maison rue des Français No 176, entre Urquhart et Moreau.

La maison se compose de deux salons, cinq chambres à coucher à feu, cabinets, salle à manger, office, corridors. Couverture en tuiles, citerne à bois, à charbon, à bain, pendderie. Cour briquetée avec plates bandes; une grande cave, un puits, une arrière-cour.

Pour la louer ou vendre et occuper.

S'adresser 1021